本月初起在素里藝術中心 素里舞蹈協會聯辦 廿六屆素里舞蹈節

已選新任職員積極籌備

【溫哥華訊】素里舞蹈協會，定於一九九二年三月廿六日(星期日)至三月廿九日(星期三)在素里藝術中心，舉辦第二十六屆素里舞蹈節。該會已選出新任職員，積極籌備該節。素里舞蹈協會，定於一九九二年三月廿六日(星期日)至三月廿九日(星期三)在素里藝術中心，舉辦第二十六屆素里舞蹈節。該會已選出新任職員，積極籌備該節。素里舞蹈協會，定於一九九二年三月廿六日(星期日)至三月廿九日(星期三)在素里藝術中心，舉辦第二十六屆素里舞蹈節。該會已選出新任職員，積極籌備該節。

世界佛教會佛學講座 修業寧波車講經說法 紀念觀音誕舉行慶祝法會

【溫哥華訊】「佛教密宗精進會」佛學講座，三月廿六日(星期日)晚上七時，在溫哥華佛光山舉行。該會將於三月廿九日(星期三)下午二時，在溫哥華佛光山舉行觀音誕慶祝法會。該會將於三月廿九日(星期三)下午二時，在溫哥華佛光山舉行觀音誕慶祝法會。該會將於三月廿九日(星期三)下午二時，在溫哥華佛光山舉行觀音誕慶祝法會。

九台電視將播特輯 巴黎等地旅遊探勝

【溫哥華訊】三月廿一日(星期六)下午二時半，第九台電視台(KCTS)播映「歐洲旅遊特輯」，計包括威尼、羅馬、倫敦及巴黎等地的旅遊探勝。該特輯由李基基主持，內容豐富，值得一看。

中華會館清明春祭

【溫哥華訊】溫哥華中華會館，以清明時節將屆，本會特於三月廿二日(星期日)上午十時，在會館舉行春祭。屆時將有祭典、舞龍、舞獅、武術表演等節目。歡迎各界人士踴躍參加。

甄氏宗親 月杪掃墓

【溫哥華訊】甄氏宗親，定於三月廿九日(星期日)下午二時，在溫哥華佛光山舉行月杪掃墓。屆時將有誦經、念佛、供養等儀式。歡迎甄氏宗親踴躍參加。

華安旅遊服務社

263 E. HASTINGS STREET
VANCOUVER B.C. Tel: 681-8531

中國旅行總社代理 隆重推出中國精選遊

- 溫哥華~上海、青島、煙台、大連、旅順、大連、北京、西安、廣州、香港、溫哥華。
15日遊 \$2650 出發日期：3月2日
- 溫哥華~北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州、香港、溫哥華。
15日遊 \$2650 出發日期：3月27日
- 溫哥華~北京、西安、南京、無錫、蘇州、上海、廣州。
15日遊 \$2295 出發日期：92年2月17日
- 溫哥華~上海、蘇州、無錫、南京、黃山、杭州、廣州。
13日遊 \$2275 出發日期：92年3月16日
- 溫哥華~香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州、香港、溫哥華。
19日遊 \$2895 (逢星期三出發)
出發日期：2月19日, 3月11日, 3月18日

夏威夷~美國西岸遊。歡迎查詢

其他線路，日期，你話事，我安排，保證滿意

烏克蘭文化中心 週六舉行義賣會

【溫哥華訊】烏克蘭文化中心，定於三月廿六日(星期六)下午二時，在該中心舉行義賣會。屆時將有各種烏克蘭手工藝品、書籍、音樂會等。歡迎各界人士踴躍參加。

哥倫比亞學院舉辦 九二年國際節慶會

【溫哥華訊】本屆馬尼拉街六零三號，位於美都鎮東北，距離兩街位的哥倫比亞學院，定於三月廿一日(星期六)下午五時至九時，舉辦九二年國際節慶會。屆時將有各國美食、舞蹈、音樂等表演。歡迎各界人士踴躍參加。

電視九台 播懷舊曲 暨家庭事

【溫哥華訊】電視九台，定於三月廿一日(星期六)下午八時，播懷舊曲暨家庭事。屆時將有各種懷舊歌曲、家庭故事等。歡迎各界人士踴躍參加。

本報廣告 效力宏大

【溫哥華訊】本報廣告，效力宏大，是企業宣傳的最佳選擇。本報擁有廣泛的讀者群，廣告效果顯著。歡迎各界人士踴躍垂詢。

詩壇

恭賀簡君永水暨惠芳太太新築家翁之大慶
與君相叙甘棠城
設席迎賓報納室
惠芳廣植千秋樹
不日堂階添麗彩

達時 旅遊中心

TECH TRAVEL SERVICE LTD.
華埠奇化街268號新華中心203室
營業時間：
週一至週五：早上九時至五時半
週六：早上十時至二時
Tel: 685-5263 Fax: 685-1424

代東

謹訂於一九九二年三月廿二日(星期日)下午六時假座名園酒家舉行春節聯歡宴會，統請全體黃、伍宗親參加團聚，賀新春、聯宗誼。
溫哥華伍宗公所同人敬約

中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事案照三月廿九日乃我洪門先烈在廣州舉義推翻滿清完成民國奠基之黃花崗節日，此為我洪門規定之紀念日，仰我全加洪門機構於該日高懸黨旗及開會紀念表揚忠烈以重大典而誌不忘，希為遵照
此佈
右通告
全加中國洪門民治黨駐加各支部
達權總社、支社暨各級洪門機構一體知照
中國洪門民治黨駐加總支部
主委 鄭炳光
秘書 關華標
一九九二年三月十六日

CHINATOWN POSTAL OUTLET

華埠郵政局
發財信箱
全面性服務：
快速、郵包、掛號
新舊銀紙、及硬幣
集郵中心旅行支票
各國匯票、高速電匯
圖文傳真、大小過膠
証件照片、即影即有

各種即中彩票

Air Mail Par avion
文件翻印
柯達科技、電腦監印。柯達相材。優質服務
國勵業貿公司
CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 698-5665

大西米廠

WESTERN RICE MILLS LTD.
特別介紹
本廠經銷
各國名廠
米糧：
澳洲：金冠牌絲苗米王
泰國：金象牌頂上香米

新龍牌

美國澳洲種籽改良新米
新龍牌
20 kg
金象牌
泰國：金象牌頂上香米

金象牌

泰國：泰禾牌水晶香米
金象牌
泰國：金象牌頂上香米

常備品種

中國腰果仁 鬆香蒸谷米
美國米通粉 衛生赤糙米
新萌芽綠豆 油麵粉野米

經理

泰國名產：
金龍香米
雙龍香米
優美清香米
金佛牌香米
有盒無標米
A A 香米
A A 香米
孔雀牌香米
孔雀牌香米
孔雀牌香米

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時
1220 Glen Drive, Vancouver, B.C. Canada
V6A 3M9 近 GENERAL PAINT 油漆公司後面
Tel: 604-54247 Fax: (604) 251-7228
Telephone: (604) 251-6341

紅棉中的寒意

廣東一向有個傳說：「木棉開了花之後，天氣便不會再冷。」

這話聽起來似乎很有道理，但事實上，紅棉開花時，正是北風凜冽、寒意正濃的時候。紅棉雖然紅得熱烈，但它的生命卻是在寒冷中綻放的。

紅棉的根，深扎在泥土裡，它的葉，在風中沙沙作響。它不像那些嬌嫩的春花，需要陽光和溫暖的呵護。紅棉的堅韌，是它生存的智慧。

在紅棉的枝頭，紅燦燦的花朵，像是一團團燃燒的火焰。它們在寒風中傲然挺立，散發出一股不屈的氣息。這股氣息，讓人感到一種莫名的力量。

紅棉的種子，被包裹在厚實的棉絮裡。這棉絮，是紅棉為了保護它的後代而付出的代價。當紅棉凋謝時，棉絮便會隨風飄散，將種子播撒到遠處。

紅棉的堅韌，是它對生命的熱愛。它知道，只有經歷了寒冬的洗禮，才能在春天裡重新綻放。紅棉的堅韌，是它對未來的信心。

紅棉的堅韌，是它對生活的態度。它告訴我們，在困難面前，我們應該像紅棉一樣，堅韌不拔，勇往直前。

悲又喜又

這是一位抱着誠懇的態度對待生活的讀者，對這本小說，我深懷敬意。

這本小說，描寫了一個普通人的故事。主人公在生活的重壓下，經歷了種種磨難。但他始終保持着樂觀向上的心態，最終在艱辛中找到了屬於自己的位置。

這本小說，不僅情節動人，而且寓意深長。它告訴我們，生活雖然充滿了坎坷，但只要我們堅持下去，就一定能夠看到希望。

這本小說，是作者對生活的深刻感悟。它反映了社會的現實，也展現了人性的美好。這本小說，值得我們細細品味。

與聯合國旗同色 彭光中

號稱「非洲之角」的索馬里共和國在成立時，為了紀念聯合國的貢獻，特地選擇了藍色為國旗的主色。

索馬里是一個位於非洲東北部的國家。它的國旗由藍、白、綠、黑四種顏色組成。這四種顏色分別代表了海洋、沙漠、草原和森林。

索馬里人民對聯合國充滿了敬意。他們認為，聯合國是維護世界和平與發展的重要組織。索馬里將繼續支持聯合國的工作，為實現世界和平貢獻力量。

價錢偏高

老實說，世嘉的 WUNDER MEGA 與世嘉 OD/RK 的體積設計，但外觀造型比前者好得多，而前者暫時來說價錢仍偏高。

WUNDER MEGA 是世嘉公司推出的一款新車。它採用了流線型的外觀設計，整體造型非常動感。車內配置也非常齊全，給人以舒適的駕駛體驗。

然而，WUNDER MEGA 的售價相對較高。這可能是由於其先進的技術和優質的用料所致。對於一些預算有限的消費者來說，這可能會是一個考慮因素。

色配光用 視電色彩

昨天談起對電視的追尋更趨境界。曾幾何時只是黑白影像已覺新鮮，轉瞬間已有彩色電視面世。

彩色電視的出現，徹底改變了我們的視覺體驗。它讓我們能夠看到更豐富的色彩，感受到更真實的畫面。彩色電視的普及，也反映了社會的進步和人們生活水平的提高。

然而，彩色電視的發展也面臨著一些挑戰。例如，如何提高畫質、降低功耗等。這些問題需要技術人員不斷研發和創新。

蘆葦

中學一年級的時候，我的名字，不能沒有我的故事。

蘆葦，一種平凡而堅韌的植物。它生長在水邊，隨風搖曳。蘆葦的葉子，像是一把把劍，鋒利而堅硬。蘆葦的根，深深扎在泥土裡，象徵著堅韌不拔的精神。

蘆葦的用途非常廣泛。它可以編成蓆子、籃子，還可以製成紙張。蘆葦的根還可以入藥，具有清熱解毒、利尿通便的作用。

蘆葦的堅韌，是它對生活的態度。它告訴我們，在困難面前，我們應該像蘆葦一樣，隨風搖曳，但始終屹立不倒。

論理新

但話說如此，這三個做兒子的，也真對母親好，住那兒也陪著母親，常笑她說：「看上海那三個兒子，可不見是養孩子，全靠自己勤儉努力！」

這三個兒子在上海生活，雖然面臨著巨大的生活壓力，但他們始終保持着勤儉節約的傳統美德。他們通過自己的努力，在上海這個大城市中立足，並為母親提供了良好的生活條件。

這三個兒子的故事，是孝道的體現。他們用自己的行動，詮釋了對母親的深深愛意。他們的勤儉努力，也為我們樹立了良好的榜樣。

路旁設計

在維多利亞港，和多次經過欣賞過的路旁設計，和多次經過欣賞過的路旁設計，和多次經過欣賞過的路旁設計。

路旁設計是城市建設的重要組成部分。它不僅可以美化環境，還可以提高城市的整體形象。好的路旁設計，可以讓市民感到舒適和愉悅。

在維多利亞港，路旁設計非常注重與自然環境的融合。通過綠化、雕塑等方式，營造出一個宜人的居住環境。這為我們提供了借鑒和參考。

前年十四

提起五〇年開始看，前年十四，前年十四，前年十四。

前年十四，是一個特殊的年份。它見證了許多歷史事件，也見證了許多人的成長。前年十四，是我們共同的回憶。

前年十四，我們經歷了許多困難和挑戰。但我們始終團結一致，共克時艱。前年十四，我們取得了許多成就和進步。前年十四，我們更加堅信，未來一定更加美好。

蘆葦

中一亦已長，草一亦已長，草一亦已長。

蘆葦，一種平凡而堅韌的植物。它生長在水邊，隨風搖曳。蘆葦的葉子，像是一把把劍，鋒利而堅硬。蘆葦的根，深深扎在泥土裡，象徵著堅韌不拔的精神。

蘆葦的用途非常廣泛。它可以編成蓆子、籃子，還可以製成紙張。蘆葦的根還可以入藥，具有清熱解毒、利尿通便的作用。

蘆葦的堅韌，是它對生活的態度。它告訴我們，在困難面前，我們應該像蘆葦一樣，隨風搖曳，但始終屹立不倒。

KEYSTONE REALTY LTD.
傅南
住宅 325-8549
公司 261-8118

- 溫東區 2629 ETON 街，一年新大屋 LOT 33' x 124' 價卅餘萬。
- 3454 E. PENDER 街，三房大屋，地 49 x 155 開價卅六萬餘。
- 北本納比，兩房靚屋，地 78x120 (有景)，開價卅六萬餘。
- 溫東區 3771 Stalberg 街三房大屋地 36x124 價卅一萬餘。
- 溫東區 TRIUMPH 街七百呎，一房柏文，價八萬餘，抵買。
- 溫東區 TRIUMPH 街六百五十呎，一房柏文，屋上急售，只開價七萬餘。

GARY TSE REALTY LTD.
#7-426 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
公司: 683-4618 住家: 321-8198

列治文新區近 3771 Stalberg 街，二房新二千八百呎四或五房，德建豪華實用售卅六萬九。

3394 東一街 43 年新士德古屋，保養良好共四睡房土庫可出租，開價廿萬零五千，請快選。

謝大鈞
F.R.I.R.I.(B.C.)
GARY TSE
中英文直接傳呼電話: 680-5275

工業區餐館急售
△東區工業區三文治店日做五百餘每週五天營業租平只售 \$69,000.00

△華埠派亞街新建前後仔屋，建築中，三睡房售十五萬九價錢有商量。

列治文新屋
德建六間，金比新區，價由卅二萬九起快將完成，現可選擇材料。

本公司現金收購柏文及屋地，可隨時交易。

RE/MAX
Ann Stoddard
Sardis Branch
電話 824-0099
住宅 858-0255

Chilliwack - 離溫哥華僅一小時車程

夢想中的居屋，地大 2.6 畝，地點好，有景觀，幽雅清靜，區內名新屋之一。1800 呎開價僅 \$249,000 歡迎預約參觀。

現代派大屋，有五個睡房，佔地 1.8 畝，面對芝露華山谷，靚！設有室內對講機，雙車房，叫價 \$234,000

六個月新特建靚屋，1800 呎，有傷殘輪椅通道中央空調設備，深色橡木櫥櫃，地點佳又近農場，顯見方便。價 \$189,900

KEYSTONE REALTY LTD.

新盤
新盤：喜士定東近乃磨 (SUITE 347-2033 TRIUMPH) 一房一廳柏文，約七百呎，新裝修，急賣！九萬九千。

- * 新盤：緬夾 62 近西區 49.5 x 115 有景，開價 \$298,000
- * 新盤：雲東區 Rupert 夾六街二年新高質靚屋 33 x 122 有五睡房四廁所，只賣 \$379,000
- * 新盤西區 Langara Spring 高尚城市屋，四年新，1645 呎三層二大睡房三廁二車房有前園、娛樂中心、泳池、花園，只賣 \$373,000
- * 新盤：二埠 330 Keary Street 八年新三單位入息屋，年淨入二萬餘，只賣 \$268,000
- * 新盤：西區 Cambie 夾七街商業樓 40 x 99 C3A 可作長線投資 \$725,000
- * 新盤：Abbots Ford 2-5 畝農地，十三年五睡房大屋，2 個玻璃屋，月二千餘，生意連物業 \$30 萬！
- * 新盤：Campbell River 市中心，十年新二層商業樓，地大 150 x 120 長期租客，有 8% 以上回報率，急賣四十萬元。

馮國光
DOMINIC FUNG
公司 261-8118
傳呼 686-9051
住宅 255-5699

* 新盤：緬夾 62 近西區 49.5 x 115 有景，開價 \$298,000

* 新盤：雲東區 Rupert 夾六街二年新高質靚屋 33 x 122 有五睡房四廁所，只賣 \$379,000

* 新盤西區 Langara Spring 高尚城市屋，四年新，1645 呎三層二大睡房三廁二車房有前園、娛樂中心、泳池、花園，只賣 \$373,000

* 新盤：二埠 330 Keary Street 八年新三單位入息屋，年淨入二萬餘，只賣 \$268,000

卑詩省蘭里埠奇觀物業
六英畝實業，九百英呎私人地區，可望見奇妙的喜素美亞流域，哥爾夫羣島及北溫哥華的湖光山色，幽美風景，位於加美邊界附近廿五分鐘可到邊境南部現代化六千三百平方呎住宅，有六睡房，六浴室，大門口及大廳，圖書館，餐廳大橡木廚房，暗藏室家庭房，遊戲室等。三壁爐，空氣調節，冷氣機，專家設計四馬房倉庫，附近有公園、商店設備等，合規例大小的網球場，跑步、踏單車地區，運動場，另有其他房間，可供翁姑或僕人居住，低價農場稅，為溫哥華附近最珍貴的實業地產，為投資唯一好機會，首次開價私人出售。查詢電話 604-534-0713 取價 \$2,888,000

3553 DUNDAS ST.
意大利建造商自賣，新屋，喜士定古特尼區，三層高，有四睡房及四浴室。地點一流，近學校，交通方便，屋內多處採用瓷磚，誠屬高質素靚屋。歡迎議價參觀。星期日開放 (1:30 至 4:30) 請電 253-0991 (MION)

KEYSTONE REALTY LTD. 恒基置業有限公司 261-8118

謝日昌
Samuel Tse Off: 261-8118
Pager: 686-1238 Home: 430-8427

- 18 年城市區，共 1230 呎三層三房兩廁兩土庫另有大休廳，價十四萬。
- 溫東堅固屋，四房兩廁，標準地，廿一萬餘。
- 溫東廿七年屋，二千五百呎五房三廁，全新裝修，地 50x116 價卅萬餘。
- SURREY 區，全新屋五房三廁，另有土庫 \$249,000
- 溫東入息屋，地 33x110，可分三層出租，月入 \$1275，價廿萬餘。
- 溫哥華六月新石原柏文十樓向南 180° 景兩房一廳，813 呎 \$174,900

KINSON CHAN 陳健鏞
建成實業有限公司 溫哥華
Kinson Realty Ltd.
#338-5740 Cambie Street
Vancouver, B.C. Canada V5Z 3A6
公司: 327-1682
住宅: 327-2688

住宅

- * 23 街西夾 Cambie 四睡房舊屋土庫另一組兩睡房準地取 33 萬餘
- * 22 街夾 16 街 1360 呎三睡房土庫另一組兩睡房準地取 31 萬餘
- * 東區，1450 呎三睡房土庫兩睡房三套浴室有陽台大地取 27 萬

商業

- * 緬夾廿街，四年新，兩舖位及樓上柏文兩組，售 52 萬九千元
- * 購物商場多座，前面泊車租好批約無什費售 160 萬元起。
- * D' town 旺舖 2300 方呎，地 3050 方呎近高樓大廈可交吉售 99 萬餘
- * Fraser 街夾 46 街，兩舖位租滿有批約舖位有寬大泊車場售 53 萬餘
- * Venables 夾 11 街夾 11 街，一舖位租 884 方呎可交吉售 157 萬九千元
- * 市中心 23 街柏文大廈地下泊車 18 年地 11,280 方呎售 157 萬九千元

生意

- * 近郊柏文區，中型超級市場和實業年營業額 220 萬投資移民
- * 各類型住宅商業樓宇柏文大廈及生意等均有代售恕不盡錄。

HABITAT REALTY LTD.
PAULA DONALD
電話 525-6250
438-3501

珠寶店出讓
位於西百老匯夾渥街，地點適中，面積約 551 創業已有廿二年歷史。專營零售，修理及訂造首飾珠寶生意。租約平，尚餘四年期，並可續五年。業主離國出讓，存貨連同設備讓 \$75,000 歡迎議價！

KEYSTONE REALTY LTD.
馬光磊 (粵、四邑話)
住宅 941-8608 傳呼機 439-6567

免費估價 忠誠服務 歡迎商、住宅物業委託代售

- * \$129,900 高貴林 14 年新三房一廳獨立屋，五分鐘步行到著名的環球廣場，附近唐人街超級市場海鮮酒家，粥粉麵館齊備，交通方便。請快。
- * 業主忍痛割愛急售，一年新豪華大屋，三廁二套房，客廳，飯廳都是高樓底，全屋光猛，主人房有大套房，壁爐，頂層有陽台、遠景、近景皆美只三分鐘車到高貴林購物中心，免 G.S.T.
- * 高貴林靚區，湖光山色，仿似世外桃源，而只需五分鐘車程到高貴林，十一年新，三房三廳加書房，二層步上實用面積，室內外保養一流地四千多呎，價只十五萬餘。
- * 多種靚屋、新屋代售，歡迎查詢。
- * 多個小型生意出讓，請來電查詢。